

THE ABC'S OF SALVATION

(구원의 기본원리) *Mission Together*

To know God and be ready for heaven:

하나님을 알고 천국에 가기 위해서는, 다음 단계를 따르십시오.

Admit you are a sinner. "There is no one righteous, not even one ... for all have sinned and fall short of the glory of God." Romans 3:10, 23. (Also Romans 5:8; 6:23.)

당신이 죄인이라는 것을 인정하세요. 기록한바 의인은 없나니 하나도 없으며... 모든 사람이 죄를 범하였으매 하나님의 영광에 이르지 못하더니." 로마서 3:10,23 (로마서 5:8;6:23)

Ask God's forgiveness. "Everyone who calls on the name of the Lord will be saved." Romans 10:13

하나님의 용서를 구하세요. "누구든지 주의 이름을 부르는 자는 구원을 얻으리라." 로마서 10:13

Believe in Jesus (put your trust in Him) as your only hope of salvation. "For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish but have eternal life." John 3:16 (See John 14:6.)

예수님을 믿으세요. "하나님이 세상을 이처럼 사랑하사 독생자를 주셨으니 이는 그를 믿는 자마다 멸망치 않고 영생을 얻게 하려 하심이니라." 요한복음 3:16; (요한복음 14:6)

Become a child of God by receiving Christ. "To all who received him, to those who believed in his name, he gave the right to become children of God." John 1:12 (Rev. 3:20.)

예수님을 받아들이고 하나님의 아들이 되세요. "영접하는 자 곧 그 이름을 믿는 자들에게는 하나님의 자녀가 되는 권세를 주셨으니" 요한복음 1:12 (요한계시록 3:20)

Confess Jesus is Lord. If you confess with your mouth, 'Jesus is Lord,' and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved." Romans 10:9 (10)

예수님이 당신의 주인임을 고백하세요. "네가 만일 네 입으로 예수를 주로 시인하며 또 하나님께서 그를 죽은 자 가운데서 살리신 것을 네 마음에 믿으면 구원을 얻으리니" 로마서 10:9 (10)

Dear Jesus, I have read Your Word. I confess that I'm a sinner and need a Savior. I ask you to forgive my sins and make me a new person. I accept you as my personal Savior and Lord. Amen.

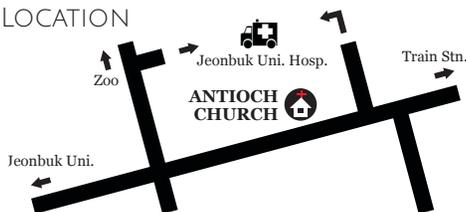
사랑하는 예수님, 하나님의 말씀을 읽고서 저는 죄인이고 구원자가 필요함을 고백합니다. 저의 죄를 용서해 주시고 저를 새로운 사람으로 만들어주세요. 저는 당신을 저의 개인적인 구원자이자 주님으로 받아들입니다. 아멘.

Pastor Heo JaeBum
(010) 6644-7437
hojaebum@hanmail.net

Elder Byun Ik-Whan
(010) 9437-5730
arche91@hanmail.net

Pastor Brian Kilduff
(010) 4466-5235
off-the-deepend@hotmail.com

LOCATION



전주 안디옥 교회
우) 561-805 전북 전주시 덕진구
금암2동 1593-8
☎ (063) 274-3228

Jeonju Antioch Presbyterian Church
1593-8 Keumam 2 Dong, Dukjin Gu,
Jeonju City, Korea 561-805
FAX: (063) 253-4198

Offering through Bank: 농협 351-0158-2802-13 송기중

THE BOOK OF **KINGSHIP** MATTHEW

June 16, 2013, 10:30am

JESUS OUR KING WAS TEMPTED!

MATTHEW 4:1-11
LUKE 4:1-13

Pastor Heo

Luke 4:1-13

The Temptation of Jesus

1 Jesus, full of the Holy Spirit, returned from the Jordan and was led by the Spirit into the desert, 2 where for forty days he was tempted by the devil. He ate nothing during those days, and at the end of them he was hungry. 3 The devil said to him, "If you are the Son of God, tell this stone to become bread."

4 Jesus answered, "It is written: 'Man does not live on bread alone.'" 5 The devil led him up to a high place and showed him in an instant all the kingdoms of the world. 6 And he said to him, "I will give you all their authority and splendor, for it has been given to me, and I can give it to anyone I want to. 7 So if you worship me, it will all be yours."

8 Jesus answered, "It is written: 'Worship the Lord your God and serve him only.'"

9 The devil led him to Jerusalem and had him stand on the highest point of the temple. "If you are the Son of God," he said, "throw yourself down from here. 10 For it is written: 'He will command his angels concerning you to guard you carefully; 11 they will lift you up in their hands, so that you will not strike your foot against a stone.'"

12 Jesus answered, "It says: 'Do not put the Lord your God to the test.'" 13 When the devil had finished all this tempting, he left him until an opportune time.

Matthew 4:1-11

The Temptation of Jesus

1 Then Jesus was led by the Spirit into the desert to be tempted by the devil. 2 After fasting forty days and forty nights, he was hungry. 3 The tempter came to him and said, "If you are the Son of God, tell these stones to become bread."

4 Jesus answered, "It is written: 'Man does not live on bread alone, but on every word that comes from the mouth of God.'"

5 Then the devil took him to the holy city and had him stand on the highest point of the temple. 6 "If you are the Son of God," he said, "throw yourself down. For it is written: 'He will command his angels concerning you, and they will lift you up in their hands, so that you will not strike your foot against a stone.'"

7 Jesus answered him, "It is also written: 'Do not put the Lord your God to the test.'"

8 Again, the devil took him to a very high mountain and showed him all the kingdoms of the world and their splendor. 9 "All this I will give you," he said, "if you will bow down and worship me."

10 Jesus said to him, "Away from me, Satan! For it is written: 'Worship the Lord your God, and serve him only.'" 11 Then the devil left him, and angels came and attended him.

2013 AICF Prayers

- † Unity & Growth
- † 200+ Worship Together
- † Our Own Space
- † Active *koinonia* of cells
- † More mission

Jeonju Antioch Presbyterian Church
1593-8 Keumam 2 Dong, Dukjin Gu,
Jeonju City, Korea 561-805
FAX: (063) 253-4198

전주 안디옥 교회
우) 561-805 전북 전주시 덕진구
금암2동 1593-8
☎ (063) 274-3228

MORJAH SANCTUARY
(WHITE BUILDING),
2ND FLOOR

www.aicfchurch.org



“God is spirit, and his worshipers must worship in spirit and in truth.”



WORSHIP

Morning Praise

God of Wonders

Your Great Name

Our God

Mighty To Save

Jesus, Thank You

Prayer Requests

Jesus our King was tempted!

Sermon: Pastor Heo (Matthew 4:1-11, Luke 4:1-13)

Yield Not to Temptation

Hymn 342

Offering Prayer

Announcements

The Lord's Prayer

Benediction

MY HEART WILL SING

NO OTHER NAME

JESUS

JOHN 4:24

2013 AICF Prayers

- † Unity & Growth
- † 200+ Worship Together
- † Our Own Space
- † Active *koinonia* of cells
- † More mission

Prayers Today

- † That all members of AICF would be bold in proclaiming Christ's truth to a lost world.



Please Turn all Phones ► Silent.

Tues. Bible Study

100 topics (Pastor Heo)
Bible Journey (Pastor Brian)

- † June 4 - Bible Journey
- † June 11 #22 - The Result of His Return
- † June 18 Bible Journey
- † June 25 #23 Personality of the Holy Spirit

Tues. 7:00-8:40pm
Place: AICF room

SERMON NOTES

ANNOUNCEMENTS

Welcome in the name of our Lord Jesus Christ! We are blessed to have you!
May God's grace & peace be with you!

New Comers – Please fill out a visitor card and introduce yourself to Pastor Heo or Pastor Brian.
Please also join us in a cell group.

NEW STUFF

OLD STUFF

Saturday Family Dinner - for ANYONE AND EVERYONE!, @ 5:30pm, Happiness Cafe.

Pick-up for Chonbuk Uni students - in front of dorm @ 10:15am Sunday, & 5:20pm Saturday (for dinner)

Bulletin requests – email Aaron (jekkilekki@gmail.com)
Prayer Needs – Submit a Prayer Card (in the back) or email Pastor Heo (hojaebum@hanmail.net).

<http://www.aicfchurch.org/cell-groups/>

CELL GROUPS

† **Cell Joy - Brothers B4 Marriage**
- Philip Johnson
010-3061-7445

† **Cell Peace - Young Marrieds**
- Aaron Snowberger
010-5197-6432

† **Cell Patience - Professionals**
- Kwon SoonGwang
010-9476-9028

† **Cell Kindness - Honorables**
- Jeong CheolHoon
010-9439-4587

WEEKLY EVENTS

† **Intercessory Prayer**
- Kwon SoonGwang 
010-9476-9028
9:30am Sunday @ Baby room

† **Bible Study**
- Pastor Heo, Pastor Brian 
010-6644-7437 | 010-4466-5235
7:00pm Thursday @ AICF room

† **Joyful Outreach**
- Peace Heo 
010-7331-1987
11am Thurs. @ church

† **Worship Team**
- Abraham Kim 
010-2592-9182
7:00pm Friday @ Philip's apt

MONTHLY EVENTS

† **GukJae Orphanage Team**
- Abbey Johnson
010-5051-7794
12:45pm, 2nd Sat. @ AICF room

† **Evangelism Team**
- Lee Eunsang
010-2545-0691
1:15pm, 2nd Sun. @ AICF room

Offering through Bank: 농협
351-0158-2802-13 송기중